



PROCÉDURE DE REMBOURSEMENT OU DE MODIFICATION

Les demandes de modification AVEC MOTIFS VALABLES doivent être transmises par écrit obligatoirement auprès du Service des loisirs et de la culture. Pour les demandes de remboursement AVEC MOTIFS VALABLES, un formulaire de résiliation doit être transmis obligatoirement au Service des loisirs et de la culture. Toute demande doit être transmise par courriel à loisirs@coteau-du-lac.com.

- ✓ Pour toutes demandes de modification (ex : changement de semaine.) ou d'annulation, entre le moment d'inscription et le début du camp de jour, soit le 25 juin 2018, des frais administratifs de 10 \$ dans la même transaction pour une même famille seront exigés;
- ✓ **Après le début du camp de jour, soit le 25 juin 2018, AUCUN REMBOURSEMENT OU MODIFICATION ne sera accordé (sauf avec un billet de médecin ou forces majeures). Dans un tel cas, la somme prévue pour les jours où l'enfant a participé au camp ainsi qu'une pénalité seront retenus. Cette pénalité correspond au plus petit des montants suivants: 50 \$ ou 10 % du coût des services que l'enfant n'a pas reçus;**
- ✓ L'inscription de votre enfant sera annulée si le paiement complet n'est pas reçu, au plus tard, le 8 juin 2018;
- ✓ Lors de la période estivale, le Service des loisirs et de la culture procédera à deux reprises aux divers remboursements. Ceux-ci seront faits à la fin juillet et à la fin août. Ils seront uniquement émis par chèque et envoyés par la poste. Vous recevrez une attestation de remboursement dans les 10 jours suivants l'approbation de votre demande.

J'autorise la Ville de Coteau-du-Lac à me faire parvenir diverses informations ainsi que les différentes activités par courriel.

Oui Non

J'ai pris connaissance des conditions et des modalités de remboursement/modification disponible avec les informations d'inscriptions et je les accepte.

Oui Non

Signature (ci-dessus)

Date

Rabais familiaux pour les résidents de Coteau-du-Lac vivant sous le même toit. Ils s'appliquent selon le montant total de la facture de chaque enfant:

- La facture la plus élevée doit être payée à 100 %;
- La seconde à 80 %;
- Et les suivantes à 60 %.

ATTENTION, LES PAIEMENTS EN TROIS VERSEMENTS SONT UNIQUEMENT ADMISSIBLES LORSQUE LA FACTURE FAMILIALE S'ÉLÈVE À PLUS DE 400 \$. SANS QUOI, LES FRAIS DEVRONT ÊTRE PAYÉS EN DEUX VERSEMENTS.

RÉSERVÉ À L'ADMINISTRATION

1^{er} versement (selon la date d'inscription) Mode de paiement : <input type="checkbox"/> Comptant <input type="checkbox"/> Chèque <input type="checkbox"/> Interac <input type="checkbox"/> Visa <input type="checkbox"/> Mastercard	
2^e versement (18 mai) Mode de paiement : <input type="checkbox"/> Chèque (Libellés à l'ordre du Comité des loisirs de Coteau-du-lac (CDL CDL))	
3^e versement (8 juin) Mode de paiement : <input type="checkbox"/> Chèque (Libellés à l'ordre du Comité des loisirs de Coteau-du-lac (CDL CDL)) L'inscription est annulée si le paiement complet n'est pas reçu, au plus tard, le 8 juin.	
Chandail (10 \$)	
Les jeudis casse-croûte (7 \$ par repas) Nombre de repas : _____ X 7 \$	
Sous-total	
Escompte (si applicable)	
Total de la facture	

Signature de l'employé(e)

Date

INFORMATIONS DU PARTICIPANT			
Nom :		Prénom :	
Sexe : <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> M		Niveau de nage : <input type="checkbox"/> Très bien <input type="checkbox"/> Moyennement <input type="checkbox"/> Utilise une veste de flottaison	
Date de naissance (jour/mois/année) :		Année scolaire terminée (juin 2018) :	
Numéro d'assurance maladie :		Expiration :	
Chandail au coût de 10 \$ (identique à l'été 2017) :		<input type="checkbox"/> Mon enfant a déjà un chandail du camp pour les sorties.	
<input type="checkbox"/> X-Small (enfant)	<input type="checkbox"/> Petit (enfant)	<input type="checkbox"/> Médium (enfant)	<input type="checkbox"/> Large (enfant)
<input type="checkbox"/> X-Small (adulte)	<input type="checkbox"/> Petit (adulte)	<input type="checkbox"/> Médium (adulte)	<input type="checkbox"/> Large (adulte)
<input type="checkbox"/> X-Large (enfant)			<input type="checkbox"/> X-Large (adulte)
INFORMATION SUR LES PARENTS - PREMIER RÉPONDANT- CRÉDIT D'IMPÔT : <input type="checkbox"/> 100 % <input type="checkbox"/> 50 %			
Nom :		Prénom :	
Adresse de résidence :			
Ville :		Province :	Code postal :
1 ^{er} # téléphone :		2 ^e # téléphone :	
Courriel (veuillez noter que toutes les communications se font par courriel) :			
# d'assurance sociale (facultatif mais requis pour recevoir le crédit d'impôt) :			
INFORMATION SUR LES PARENTS – DEUXIÈME RÉPONDANT- CRÉDIT D'IMPÔT : <input type="checkbox"/> 100 % <input type="checkbox"/> 50 %			
Nom :		Prénom :	
Adresse de résidence :			
Ville :		Province :	Code postal :
1 ^{er} # téléphone :		2 ^e # téléphone :	
Courriel (veuillez noter que toutes les communications se font par courriel) :			
# d'assurance sociale (facultatif mais requis pour recevoir le crédit d'impôt) :			
EN CAS D'URGENCE			
Personne à joindre en cas d'urgence : <input type="checkbox"/> Père et mère <input type="checkbox"/> Mère <input type="checkbox"/> Père <input type="checkbox"/> Tuteur			
Informations sur deux autres personnes à joindre en cas d'urgence :			
Prénom et nom :		Prénom et nom :	
Téléphone :		Téléphone :	
Lien avec l'enfant :		Lien avec l'enfant :	
AUTORISATIONS			
J'autorise :			
1- Les animateurs de mon enfant âgé de 9 ans et moins à lui mettre de la crème solaire. (je fournirai la crème solaire) <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> N/A			
2- Le personnel du camp de jour à prodiguer tous les soins nécessaires à mon enfant. <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non			
3- Le transport en ambulance et le partage des informations contenues dans sa fiche de santé (si nécessaire) <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non			
4- Le camp à choisir le médecin pour prodiguer tous les soins médicaux requis (s'il est impossible de me joindre). <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non			
5- Le camp de jour à administrer à mon enfant, des médicaments sans ordonnance en vente libre (ex: Advil). <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non			
6- La Ville de CDL à prendre et à utiliser des photos et des vidéos de moi ou de mon enfant à des fins promotionnelles. <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non			
Votre enfant est-il autorisé à quitter seul le camp? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non		Votre enfant se rend-t-il seul au camp? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
Mot de passe pour récupérer votre enfant :			
Personnes autorisées à venir chercher l'enfant (inscrivez le nom du père et/ou de la mère si c'est le cas) :			
1)	2)	3)	4)
INFORMATIONS MÉDICALES – Cocher ici si aucun problème de santé connu <input type="checkbox"/> et répondre à la question # 1			
Votre enfant souffre-t-il des maux suivants?		Votre enfant a-t-il des allergies?	
Asthme <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non		Fièvre des foins <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
Diabète <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non		Herbe à puce <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
Épilepsie <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non		Piqûres d'insectes <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
Migraines <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non		Animaux* <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
		Médicaments* <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
		Allergies alimentaires* <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
Autres, préciser (manifestations/symptômes avant l'état de crise) : _____		*Préciser (manifestations/symptômes avant l'état de crise, etc.) : _____	
_____		_____	
_____		_____	
		A-t-il reçu le vaccin du tétanos? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
		Si oui, est-il à jour? (bon sept ans) <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
		A-t-il une dose d'adrénaline (ÉpiPen) à sa disposition? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
		Prend-t-il des médicaments? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
		Si oui, veuillez-nous les mentionner : _____	

		Doit-il les prendre au camp? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
		Si oui, vous devrez compléter le formulaire d'administration des médicaments afin que le chef de camp puisse distribuer le médicament prescrit à votre enfant.	
Autres informations pertinentes sur la santé de votre enfant (maladies, antécédents médicaux, besoins particuliers, etc.) : _____			

N.B : Du 30 avril au 4 mai inclusivement, il est possible de s'inscrire avec les tarifs de la préinscription au comptoir de l'hôtel de ville. Toutefois, **à partir du 7 mai**, toutes les inscriptions faites au comptoir de l'hôtel de ville seront au prix régulier (10 \$ de plus, par enfant, par semaine) et auront un frais administratif de 15 \$ par facture.

SÉLECTION DES SEMAINES (Cochez le ou les semaines auxquelles vous souhaitez inscrire votre enfant).

CAMPUS POUR LES ENFANTS DE LA PRÉMATERNELLE À LA 2^E ANNÉE

ANNÉE SCOLAIRE TERMINÉE LE 25 SEPTEMBRE 2018	PRIX*		SEM. 1	SEM. 2	SEM. 3	SEM. 4	SEM. 5	SEM. 6	SEM. 7	SEM. 8	SEM. 9	TOTAL
	Rés.	N-rés.	25 AU 29 JUN	2 AU 6 JUILLET	9 AU 13 JUILLET	16 AU 20 JUILLET	23 AU 27 JUILLET	30 JUILLET AU 3 AOÛT	6 AU 10 AOÛT	13 AU 17 AOÛT	20 AU 24 AOÛT	
Prématernelle	105 \$	125 \$	Les mini- campeurs <input type="checkbox"/>	Les mini- campeurs <input type="checkbox"/>	Les mini- campeurs <input type="checkbox"/>	Les mini- campeurs <input type="checkbox"/>	Les mini- campeurs <input type="checkbox"/>	Les mini- campeurs <input type="checkbox"/>	Les mini- campeurs <input type="checkbox"/>	Les mini- campeurs <input type="checkbox"/>	Jumelé au méli-mélo	
Maternelle à la 2e année	100 \$	120 \$	Méli-mélo <input type="checkbox"/>	Méli-mélo <input type="checkbox"/>	Méli-mélo <input type="checkbox"/>	Méli-mélo <input type="checkbox"/>	Méli-mélo <input type="checkbox"/>	Méli-mélo <input type="checkbox"/>	Méli-mélo <input type="checkbox"/>	Méli-mélo <input type="checkbox"/>	Méli-mélo <input type="checkbox"/>	
Maternelle	105 \$	125 \$	Club des sportifs <input type="checkbox"/>	Club des sportifs <input type="checkbox"/>		Club des sportifs <input type="checkbox"/>			Club des sportifs <input type="checkbox"/>		Club des sportifs <input type="checkbox"/>	
Maternelle	105 \$	125 \$		Club des artistes <input type="checkbox"/>			Club des artistes <input type="checkbox"/>				Club des artistes <input type="checkbox"/>	
1re à la 2e année	165 \$	185 \$	Ciné-techno <input type="checkbox"/>									
Maternelle à la 2e année	140 \$	160 \$	Danse en chœur <input type="checkbox"/>									
Maternelle à la 2e année	135 \$	155 \$		Karatékas <input type="checkbox"/>								
Maternelle à la 2e année	135 \$	155 \$		Cuistot <input type="checkbox"/>			Cuistot <input type="checkbox"/>					
Maternelle à la 2e année	150 \$	170 \$			Explo-sports <input type="checkbox"/>							
Maternelle à la 2e année	150 \$	170 \$			Fermier <input type="checkbox"/>							
Maternelle à la 2e année	135 \$	155 \$				Improvise l'histoire <input type="checkbox"/>						
Maternelle à la 2e année	145 \$	165 \$				Jonglement amusant <input type="checkbox"/>						
Maternelle à la 2e année	135 \$	155 \$					Géocachette <input type="checkbox"/>					
Maternelle à la 2e année	130 \$	150 \$						Colore ta vie! <input type="checkbox"/>				
Maternelle à la 2e année	155 \$	175 \$						Aspirant chevalier <input type="checkbox"/>				
Maternelle à la 2e année	145 \$	165 \$							Do-ré-mi! <input type="checkbox"/>			
Maternelle à la 2e année	135 \$	155 \$							Plein air <input type="checkbox"/>			
Maternelle à la 2e année	135 \$	155 \$								Entraînement <input type="checkbox"/>		
Maternelle à la 2e année	165 \$	185 \$								Abracadabra <input type="checkbox"/>		
Maternelle à la 2e année	150 \$	170 \$									De Pixar aux Minions! <input type="checkbox"/>	

*Du 30 avril au 4 mai inclusivement, il est possible de s'inscrire avec les tarifs de la préinscription au comptoir de l'hôtel de ville. Toutefois, à partir du 7 mai, toutes les inscriptions faites au comptoir de l'hôtel de ville seront au prix régulier (10 \$ de plus, par enfant, par semaine) et auront un frais administratif de 15 \$ par facture.

SÉLECTION DES SEMAINES (Cochez le ou les semaines auxquelles vous souhaitez inscrire votre enfant).

CAMPUS POUR LES ENFANTS DE LA 3E ANNÉE À LA 3E SECONDAIRE

ANNÉE SCOLAIRE TERMINÉE LE 25 SEPTEMBRE 2018	PRIX*		SEM. 1	SEM. 2	SEM. 3	SEM. 4	SEM. 5	SEM. 6	SEM. 7	SEM. 8	SEM. 9	TOTAL
	Rés.	N-rés.	25 AU 29 JUN	2 AU 6 JUILLET	9 AU 13 JUILLET	16 AU 20 JUILLET	23 AU 27 JUILLET	30 JUILLET AU 3 AOÛT	6 AU 10 AOÛT	13 AU 17 AOÛT	20 AU 24 AOÛT	
3e à la 5e année	100 \$	120 \$	Méli-mélo <input type="checkbox"/>	Méli-mélo <input type="checkbox"/>	Méli-mélo <input type="checkbox"/>	Méli-mélo <input type="checkbox"/>	Méli-mélo <input type="checkbox"/>	Méli-mélo <input type="checkbox"/>	Méli-mélo <input type="checkbox"/>	Méli-mélo <input type="checkbox"/>	Méli-mélo <input type="checkbox"/>	
3e à la 6e année	165 \$	185 \$	Ciné-techno <input type="checkbox"/>									
3e à la 6e année	135 \$	155 \$	Cuistot <input type="checkbox"/>					Cuistot <input type="checkbox"/>				
3e à la 6e année	135 \$	155 \$		Karatékas <input type="checkbox"/>								
3e à la 6e année	140 \$	160 \$		Danse en chœur <input type="checkbox"/>								
3e à la 6e année	150 \$	170 \$			Explo-sports <input type="checkbox"/>							
3e à la 6e année	150 \$	170 \$			Fermier <input type="checkbox"/>							
3e à la 6e année	135 \$	155 \$				Improvise l'histoire <input type="checkbox"/>						
3e à la 6e année	145 \$	165 \$				Jonglement amusant <input type="checkbox"/>						
3e à la 6e année	135 \$	155 \$					Plein air <input type="checkbox"/>					
3e à la 6e année	130 \$	150 \$					Colore ta vie! <input type="checkbox"/>					
3e à la 6e année	155 \$	175 \$						Aspirant chevalier <input type="checkbox"/>				
3e à la 6e année	145 \$	165 \$							Do-ré-mi! <input type="checkbox"/>			
3e à la 6e année	135 \$	155 \$							Géocachette <input type="checkbox"/>			
3e à la 6e année	135 \$	155 \$								Entraînement <input type="checkbox"/>		
3e à la 6e année	165 \$	185 \$								Abacadabra <input type="checkbox"/>		
3e à la 6e année	150 \$	170 \$									Tintin, Garfield et leurs amis! <input type="checkbox"/>	
6e année à la 1e secondaire	110 \$	130 \$	Club ados <input type="checkbox"/>	Club ados <input type="checkbox"/>	Club ados <input type="checkbox"/>	Club ados <input type="checkbox"/>	Club ados <input type="checkbox"/>	Club ados <input type="checkbox"/>	Club ados <input type="checkbox"/>	Club ados <input type="checkbox"/>	Jumelé au méli-mélo	
2 ^e à la 3 ^e secondaire	420 \$	440 \$	Programme pré-animateur (PPA) <input type="checkbox"/>							Jumelé au méli-mélo	Jumelé au méli-mélo	
FACTURATION												
SOUS-TOTAL DE LA FACTURE												

*Du 30 avril au 4 mai inclusivement, il est possible de s'inscrire avec les tarifs de la préinscription au comptoir de l'hôtel de ville. Toutefois, à partir du 7 mai, toutes les inscriptions faites au comptoir de l'hôtel de ville seront au prix régulier (10 \$ de plus, par enfant, par semaine) et auront un frais administratif de 15 \$ par facture.

**INSCRIPTION AUX MARDIS ET JEUDIS CASSE CROÛTE – OBLIGATOIRE SI VOUS SOUHAITEZ UTILISER CE SERVICE.
7 \$ / repas (Les collations ne sont pas fournies.)**

Prénom et nom de l'enfant	
Niveau scolaire terminé en juin 2018	
SEMAINE 1	VEUILLEZ COCHER LE(S) REPAS QUE VOUS DÉSIREZ AVOIR
<u>Mardi le 26 juin</u> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Assiette de crudités et trempette ▪ Pâté chinois ▪ Un biscuit à l'avoine et aux raisins 	<input type="checkbox"/>
<u>Jeudi le 28 juin</u> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Salade sud-ouest avec des haricots noirs et du maïs en grains ▪ Tortellini au fromage servis avec une sauce rosée ▪ Un pouding au caramel 	<input type="checkbox"/>
SEMAINE 2	
<u>Mardi le 3 juillet</u> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Salade de concombres et de tomates ▪ Macaroni au fromage avec petit pois et carottes ▪ Un yogourt et un biscuit social thé 	<input type="checkbox"/>
<u>Jeudi le 5 juillet</u> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Salade de haricots et de légumineuses ▪ « Sloppy Joe » servi avec une pomme de terre rôtie au four ▪ Un roulé aux dattes 	<input type="checkbox"/>
SEMAINE 3	
<u>Mardi le 10 juillet</u> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Salade de légumes ▪ Pizza au poulet et au brocoli ▪ Une part de croustade aux pommes 	<input type="checkbox"/>
<u>Jeudi le 12 juillet</u> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Pain naan servi avec du fromage à la crème ▪ Riz sauté au porc et aux légumes ▪ Une tranche de pain aux bananes 	<input type="checkbox"/>
SEMAINE 4	
<u>Mardi le 17 juillet</u> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Salade César ▪ Lasagne à la viande et aux lentilles ▪ Un carré aux dattes maison 	<input type="checkbox"/>
<u>Jeudi le 19 juillet</u> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Salade de quartiers de concombres et de céleris ▪ Omelette soufflée au jambon, fromage et légumes de mélange « Soleil levant » ▪ Un pouding au chocolat 	<input type="checkbox"/>

N.B : Du 30 avril au 4 mai inclusivement, il est possible de s'inscrire avec les tarifs de la préinscription au comptoir de l'hôtel de ville. Toutefois, à partir du 7 mai, toutes les inscriptions faites au comptoir de l'hôtel de ville seront au prix régulier (10 \$ de plus, par enfant, par semaine) et auront un frais administratif de 15 \$ par facture.

SEMAINE 5	VEUILLEZ COCHER LE(S) REPAS QUE VOUS DÉSIREZ AVOIR
<u>Mardi le 24 juillet</u> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Salade aux carottes et aux raisins secs ▪ Boulettes de porc sauce aux pommes avec des patates pilées et des légumes de saison ▪ Un muffin aux petits fruits 	<input type="checkbox"/>
<u>Jeudi le 26 juillet</u> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Pita au four servi avec une salsa douce ▪ Coquilles au thon et aux légumes ▪ Un jell-o aux framboises bleues 	<input type="checkbox"/>
SEMAINE 6	
<u>Mardi le 31 juillet</u> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Salade jardinière ▪ Chili végétarien avec un tortilla de blé et de légumes de saison ▪ Un carré aux fruits 	<input type="checkbox"/>
<u>Jeudi le 2 août</u> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Assiette de crudités et trempette ▪ Assiettes de petits pains « Gumbo » avec des patates rissolées ▪ Un biscuit à la mélasse de style pattes d'ours 	<input type="checkbox"/>
SEMAINE 7	
<u>Mardi le 7 août</u> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Houmous maison et craquelins ▪ Vol au vent au jambon servi dans un petit pain brioché ▪ Une compote de pomme et un biscuit social thé 	<input type="checkbox"/>
<u>Jeudi le 9 août</u> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Salade de légumineuses ▪ Couscous au poulet et aux légumes ▪ Un pouding de tapioca 	<input type="checkbox"/>
SEMAINE 8	
<u>Mardi le 14 août</u> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Salade de brocolis, de carottes et de canneberges ▪ Spaghetti sauce à la viande et aux lentilles ▪ Gâteau à la vanille 	<input type="checkbox"/>
<u>Jeudi le 16 août</u> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Assiette de fromages et de raisins ▪ Potage aux carottes servi avec un grill-cheese ▪ Une salade de fruits 	<input type="checkbox"/>
SEMAINE 9	
<u>Mardi le 21 août</u> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Salade grecque ▪ Hamburger steak avec des patates pilées et des légumes de saison ▪ Un biscuit aux pommes 	<input type="checkbox"/>
<u>Jeudi le 23 août</u> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Salade césar ▪ Ravioli à la viande servis avec une sauce au fromage et au brocoli ▪ Une tranche de pain aux dattes 	<input type="checkbox"/>

N.B : Du 30 avril au 4 mai inclusivement, il est possible de s'inscrire avec les tarifs de la préinscription au comptoir de l'hôtel de ville. Toutefois, à partir du 7 mai, toutes les inscriptions faites au comptoir de l'hôtel de ville seront au prix régulier (10 \$ de plus, par enfant, par semaine) et auront un frais administratif de 15 \$ par facture.